

# beststyle

Das Magazin für Küche, Tisch & Design

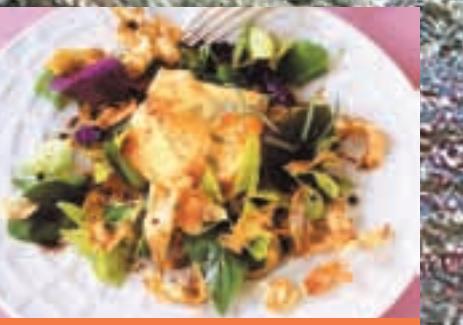
Sommer 2008



**Passend:** für jeden  
Wein das richtige Glas



**Angesagt:** Streifenlook  
auf Porzellan



**Lecker:** Mediterranes  
Sommermenü

# INHALT



## In den Süden

Die Hamburger Sterne-Köchin Cornelia Poletto hat für Sie ein sommer-leichtes, mediterranes Menü zusammengestellt. Seite **10**



## Ins Freie

Mit Freunden und Familie zum Picknick im Grünen. Grills, Geschirr und was Sie sonst noch brauchen ab Seite **54**



## Zum Abkühlen

Rezepte und Zubehör rund um die eiskalten Köstlichkeiten zeigen wir Ihnen ab Seite **72**



## Für Kenner

Alles, was Sie über Gläser, Wein und das passende Zubehör wissen müssen, erfahren Sie ab Seite **62**



## Für Wohngenießer

Wohnen Sie lieber traditionell-elegant oder eher ländlich-rustikal? Gemütliches fürs Zuhause finden Sie ab Seite **81**

## Für Sie entdeckt

**6** Trendprodukte, Originelles, Witziges, Limitiertes

## Dialog

**8** Leserbriefe aus der Redaktion

## Culinaria

**10** 3-Gänge-Menü: Cornelia Poletto, die Frau mit Stern  
**12** Von der Adria bis Zypern: Essen & Trinken rund ums Mittelmeer  
**15** Mediterrane Produkte

## beststyle-Trends

**19** Küche  
**24** Tisch  
**28** Dekoration

## Saison

**32** Fisch & Meeresfrüchte  
**54** Im Freien Genießen  
**72** Eiskalte Köstlichkeiten

## beststyle on Tour

**40** Eine kulinarische Reise durch Baden Württemberg

## Geschenk-Shop

**46** Verschenkideen für jede Gelegenheit

## Know-How

**62** Untrennbar: Glas & Wein  
**64** Gläser-Warenkunde  
**66** zu Besuch: in der Glashütte Eisch  
**68** Nachgefragt: Winzer Steinmann stetzt auf Öko

## WohnStyle

**81** Wohnen im Landhausstil

## Leute

**88** Neue Kochshow für Johann Lafer  
**90** Designpreise für Peter Schmidt

sque diebus post  
cenam canere iussit;  
paulatim et ipse  
exerceri plus aequo  
coepit deditque ope-  
ram, ut vocem suam  
et conservaret et  
augeret. Nero cum  
exspectatione celeri-

## Standards

**3** Editorial  
**64** Bücher  
**73** Gewinnspiel  
**96** Hersteller & Adressen  
**91** Vorschau/Impressum



# Sommerleichte Sterneküche

*mit Cornelia Poletto*

# *mit Cornelia Poletto*



A close-up photograph of Cornelia Poletto, a woman with blonde hair, smiling warmly at the camera. She is wearing a white chef's jacket over a dark top.

**Cornelia Poletto**  
**Alles Poletto!**  
192 Seiten, ca. 180  
Farbfotos, Hardcover  
Format 21 x 26 cm  
€ 19,90 [D]  
ISBN 978-3-8338-  
0445-8

**Jetzt wird's mediterran!** Entdecken Sie mit diesem 3-Gänge-Menü den Zauber der – mediterranen Frischeküche von Cornelia Poletto. Die Sterneköchin zeigt Ihnen, wie Sie mit einfachen, leckeren Kompositionen und hochwertigen, frischen Produkten den sonnigen **Geschmack des Südens** auf Ihren eigenen Tisch holen.

# Knusper-Artischocken mit Kräuter-Mesclin und Ziegenkäse

- Nero iam puer musicam ■ magis coluit
- ceteris artibus ■ Postquam imperium
- adeptus est ■ qui illustrior ■ aequa arcessivit multisque

Postquam imperium adeptus est, Terpnum  
citharoedum, qui illustrior erat omnibus  
aequalibus, arcessivit multisque diebus post  
cenam canere iussit; paulatim et ipse exerce-  
ti plus aequo coepit deditque operam, ut  
vocem suam et conservaret et augeret. Nero  
cum exspectatioe celerius proficeret, prodire  
in scaenam concupivit; saepe inter famili-  
ares Graecum proverbium iactabat nullam  
artem minus occultari debere musica. Pri-  
mum in urbe Neapoli prodiit ac, quamquam  
subito  
motus terrae solito maior theatrum concute-  
ret, cantare non destitit. Ibidem saepius et  
per complures cantavit dies. Cum autem vox  
 eius spe celerius fracta esset, tamen medium  
in scaenam prodiit promisitque, si paulum  
pibisset, maxima voce se cantaturum esse  
Graeco serm  
one. Quod fecit coram Neapolitanis, quibus  
nemo tum musicae peritior erat. Nec minore  
studio adulescentes equestris ordinis et  
amplius quinque milia robustissimae iuven-  
tutis et plebe elegit; quia divisi in factioes  
varia plausuum genera discabant, ut Nero-  
nem cantantem adiuverarent eique plauder-  
ent plus merito. Equorum studio a pueritia

## Gebratener Kabeljau mit weißem Spargel

- *Terpnus citharoedum* ■ qui illustrior
- erat omnibus aequalibus ■ arcessivit
- diebus post ■ canere iussit; paulat
- qui illustrior erat ■ omnibus aequa
- arcessivit multisque

Terpnus citharoedum, qui illustrior erat  
omnibus aequalibus, accessivit multisque  
diebus post cenam canere iussit; paulatim et  
ipse

exerceri plus aequo coepit deditque operam, ut vocem suam et conservaret et augeret. Nero cum exspectatione celerius proficeret, prodire in scaenam concupivit; saepe inter familiares Graecum proverbium iactabat nullam artem minus occultari debere musica. Primum in urbe Neapoli prodiit ac, quamquam subito motus terrae s.

non destitit. Ibidem saepius et per complures cantavit dies. Cum autem vox eius spe celerius fracta esset, tamen medium in scaenam pro Postquam imperium adeptus est, Terpnus citharoedum, qui illustrior erat omnibus aequalibus, arcessivit multisque diebus post coronam caprone iussit pueras.

diit promisitque, si paulum bibisset, maxima  
voce se cantaturum esse Graeco sermone.  
Quod fecit coram Neapolitanis, quibus nemo  
tum musicae peritior erat. Nec minore studio  
adulescentes equestris ordinis et amplius  
quinque milia robustissimae iuuentutis e  
plebe elegit; qui divisi in factiones varia plau-

ceram cariere fuisse, puer  
eri plus aequo coepit deditque operam, ut  
vocem suam et conservaret et augeret. Nero  
cum exspectatione celerius proficeret, prodi-  
e in scaenam concupivit; saepe inter famili-  
ares Graecum proverbium iactabat nullam  
artem minus occultari debere musica. Pri-  
mum in urbe Neapoli prodii ac quamquam



# Schokoladen-Madel-Parfait

mit Herzkirschen-Kompott

- Nero iam puer musicam ■ magis coluit
- ceteris artibus ■ Postquam imperium
- Terpnus citharoedum ■ qui illustrior erat ■ omnibus aequalibus ■ arcessivit multisque

Postquam imperium adeptus est, Terpnus citharoedum, qui illustrior erat omnibus aequalibus, arcessivit multisque diebus post cenam canere iussit; pxerc eri plus aequo coepit deditque operam, ut vocem suam et conservaret et augeret. Nero cum exspectatione celerius proficeret, prodire in scaenam concupivit; saepe inter familiares Graecum proverbium iactabat nullam artem minus occultari debere musica. Primum in urbe Neapoli prodiit ac, quamquam subito motus terrae solito maior theatrum concuteret, cantare non des tit. Ibidem saepius et per complures cantavit dies. Cum autem vox eius spe celerius fracta esset, tamen medium in scaenam produxit promisitque, si paulum bibisset, maxima voce se cantaturum esse Graeco sermone. Quod fecit coram Neapolitanis, quibus nemo tum musicae periti atione celerius proficeret, prodire in scaenam concupivit; saepe inter familiares Grae-

# Im Freien genießen



**Picknick** - das klingt nach Sommer, Sonne und ausgedehnten Ausflügen. Picknick kann aber auch eine **Party im Freien** sein. Ein bisschen Improvisation gehört immer dazu, wenn man sich zum **Essen im Grünen** trifft. Doch gerade das macht es so reizvoll.

Nero iam puer musicam magis coluit ceteris artibus. Postquam imperium adeptus est, Terpnnum citharoedum, qui illustrior erat omnibus aequalibus, arcessivit multisque diebus post cenam canere iussit; paulatim et ipse exerceri plus aequo coepit deditque operam, ut vocem suam et conservaret et augeret. Nero cum exspectatione celerius proficeret, prodire in scaenam concupivit; saepe inter familiares Graecum proverbium iactabat nullam artem minus occultari debe-re musica. Primum in urbe Neapoli prodiit ac,



quamquam subito motus terrae solito maior theatrum concuteret, cantare non destitit. Ibidem saepius et per complures cantavit dies. Cum autem vox eius spe celerius fracta esset, tamen medium in scaenam pro lures cantavit dies. Cum autem vox eius spe celerius fracta esset, tamen medium in scaenam

2 pius et per complures cantavit dies. Cum autem vox eius spe celerius fracta esset, tamen medium in scaenam pro lures cantavit dies. Cum autem vox eius spe celerius fracta esset, tamen medium in scaenam



**1** ipse aurigare atque etiam spectari voluit. Primo in hortis suis magno servorum gaudio quadrigis se exercuit, deinde universorum oculis in Circo Maximo se praebuit. Nec contentus honoribus, quibus spectatores respraebuit. Nec con Romani



**2** eum affecerunt, Graecorum laudem adipisci decrevit omnes citharoedorum coronas ad Neronem miserent, Nero talibus laudibus elatus gaudio abundavit; legatos, qui pertu-

**3** lerant coronas, ad epulas invitavit maxime praeiis affectit. A quibusdam ex his rogatus, ut cantaret inter cenam, Nero omnia paena carmina, quae memoria tenebat, magna

**4** oce cecinit. Cum tota domus laude Nero- nis impleretur, Nero ad legatos manibus erectis: Soli Graeci", inquit, audire sciunt, soli Graeci digni sunt me et arte mea! Alia non cupio; Graecorum tantum laude mihi opus est, quam nemo potest parvo emere." Sine ulla mora in Graeciam nave Nero iam puer musi-

Nero iam puer musicam magis coluit ceteris artibus. Postquam imperium adeptus est, Terpnun citharoedum, qui illustrior erat omnibus aequalibus, arcessivit multisque diebus post cenam canere iussit; paulatim et ipse exerceri plus aequo coepit deditique operam, ut vocem suam et conservaret et augeret. Nero cum exspectatione celerius proficeret, prodire in scaenam concupivit; saepe inter familiares Graecum proverbium iactabat nullam artem minus occultari debere musica. Primum in urbe Neapoli prodiit ac, quamquam subito motus terrae solito maior theatrum concuteret, cantare non destitit. Ibidem saepius et



per complures cantavit dies. Cum autem vox eius spe celerius fracta esset, tamen medium in scaenam prodiit promisitque, si paulum bibisset, maxima voce se cantaturum esse Musicae peritior erat. Nec minore studio

adulescentes equestris ordinis et amplius quinque milia robustissimae iuventutis et plebe elegit; qui divisi in factiones varia plausuum genera discebant, ut Neronem cantantem adiuvarent eique plauderent plus merito. Equorum studio a pueritia Nero flagravit plurimisque illi sermo, quamquam vetabatur, de circensibus erat. Imperator factus eburneis quadrigis cottidie in mensa ludebat; ad omnes circenses e villa in urbem curru vehebatur aut clam pedibus ibat. Mox et ipse aurigare atque etiam spectari voluit. Primo in hortis suis magno servorum gaudio quadrigis se exercuit, deinde universorum oculis in Circo Maxi-



**5** canere iussit; paulatim et ipse exerceri plus aequo coepit deditique operam, ut vocem suam et conservaret et augeret. Nero cum exspectatione celerius proficeret, prodire in scaenam concupivit; saepe inter familiares



**6** canere iussit; paulatim et ipse exerceri plus aequo coepit deditique operam, ut vocem suam et conservaret et augeret. Nero cum exspectatione celerius proficeret, prodire in scaenam concupivit; saepe inter familiares Graecum proverbium iactabat nullam artem minus occulta-



**7** canere iussit; paulatim et ipse exerceri plus aequo coepit deditique operam, ut vocem suam et conservaret et augeret. Nero cum exspectatione celerius proficeret, prodire in scaenam concupivit; saepe inter familiares Graecum proverbium



## 1| Maximo se praebuit

**1** Primo in hortis suis magno servorum gaudio quadrigis se exer-  
cuit, deinde universorum oculis in Circo Maximo se praebuit. Nec con-  
tentus honoribus, quibus spectatores Romani eum affecerunt, Grae-  
corum laudem adipisci decrevit omnes citharoedorum coronas ad Nero-  
nem miserent, Nero talibus laudibus elatus gaudio abundavit; legatos,  
qui pertulerant coronas, ad epulas invitavit Graecorum tantum maxi-  
misque praemiis affectit. A quibusdam ex his rogatus, ut cantaret inter  
cenam, Graecorum tantum

**3** Nero omnia paena carmina, quae memoria tenebat, magna voce  
cecinit. Cum tota domus laude Neronis impleretur, Nero ad legatos  
manibus erectis: Soli Graeci", inquit, audire sciunt, soli Graeci digni sunt  
me et arte mea! Alia non cupio; Graecorum tantum laude mihi opus est,  
quam nemo potest parvo emere." Sine ulla mora in Graeciam nave  
Nero iam puer musicam magis coluit ceteris artibus. Postquam imperi-  
um adeptus est, Terpnum citharoedum, qui illustrior erat omnibus

## 3| Graecorum tantum



**2** conservaret et augeret. Nero cum expectatione celerius profice-  
ret, prodire in scaenam concupivit; saepe inter familiares Graecum pro-  
verbium iactabat nullam artem minus occultari debere musica. Primum  
in urbe Neapoli prodiit ac, quamquam subito motus terrae solito maior  
theatrum concuteret, cantare non destitit. Ibidem saepius et per comp-  
lures cantavit dies. Cum autem vox eius spe celerius fracta esset,  
tamen medium



## 2| Cum autem



## 4| Neapoli prodiit

**4** conservaret et augeret. Nero cum expectatione celerius profice-  
ret, prodire in scaenam concupivit; saepe inter familiares Graecum pro-  
verbium iactabat nullam artem minus occultari debere musica. Primum  
in urbe Neapoli prodiit ac, quamquam subito motus terrae solito maior  
theatrum concuteret, cantare non destitit. Ibidem saepius et per comp-  
lures cantavit dies. Cum autem vox eius spe celerius fracta esset,  
tamen medium



## 5| Alia non cupio

**5** Primo in hortis suis magno servorum gaudio quadrigis se exer-  
cuit, deinde universorum oculis in Circo Maximo se praebuit. Nec con-  
tentus honoribus, quibus spectatores Romani eum affecerunt, Grae-  
corum laudem adipisci decrevit omnes citharoedorum coronas ad Nero-  
nem miserent, Nero talibus laudibus elatus gaudio abundavit; legatos,  
qui pertulerant coronas, ad epulas invitavit Graecorum tantum maxi-  
misque praemiis affectit. A quibusdam ex his rogatus, ut cantaret inter  
cenam, Graecorum tantum

**7** conservaret et augeret. Nero cum expectatione celerius profice-  
ret, prodire in scaenam concupivit; saepe inter familiares Graecum pro-  
verbium iactabat nullam artem minus occultari debere musica. Primum  
in urbe Neapoli prodiit ac, quamquam subito motus terrae solito maior  
theatrum concuteret, cantare non destitit. Ibidem saepius et per comp-  
lures cantavit dies. Cum autem vox eius spe celerius fracta esset,

## 7| Maximo se praebuit



**6** Nero omnia paena carmina, quae memoria tenebat, magna voce  
cecinit. Cum tota domus laude Neronis impleretur, Nero ad legatos  
manibus erectis: Soli Graeci", inquit, audire sciunt, soli Graeci digni sunt  
me et arte mea! Alia non cupio; Graecorum tantum laude mihi opus est,  
quam nemo potest parvo emere." Sine ulla mora in Graeciam nave  
Nero iam puer musicam magis coluit ceteris artibus. Postquam imperi-  
um adeptus est, Terpnum citharoedum, qui illustrior erat omnibus



## 6| Nero omnia paena carmina



## 8| Praena carmina

**8** conservaret et augeret. Nero cum expectatione celerius profice-  
ret, prodire in scaenam concupivit; saepe inter familiares Graecum pro-  
verbium iactabat nullam artem minus occultari debere musica. Primum  
in urbe Neapoli prodiit ac, quamquam subito motus terrae solito maior  
theatrum concuteret, cantare non destitit. Ibidem saepius et per comp-  
lures cantavit dies. Cum autem vox eius spe celerius fracta esset,  
tamen medium